

Pages valaisannes

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **28 (2000)**

Heft 111

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages valaisannes

Lanmâ véivré

Le vià yè fran ôn'èhoula.
Doncouèdon, yè h'ôn pôc foula.
Aprein bén totè lè lèsson.
Yè pâ tozo comodo, don ?

Tô cogniè pâ lè rèpônse ?
Couè quié vâlôn lè pèrfônse !
Dein tòn cour, le Bôn Djîô t'atein.
Ahôouta, adon tô comprein.

Chour, le choflio dè l'Èspri yein.
Tô vi pâ lo chéc, tô lo chein !
Plianta pâ d'ortchiè, mâ dè fliour.
Taré mouén a panâ dè pliour.

Le cour yè-te dein la liache ?
Mè dè cholè a la pliache !
Tô chiou lo tsemén quié tô vit.
Yè bén mouén lôn por hléc quié crit.

Vrèman, le chi dè tè vénjiè,
Yè pâ fête por arénjiè.
Pèrdona, tô charé ourou,
Léibro ; tô charé roboyou.

L'omo, ôn'ârma dein ôn cor.
Po ch'ôvréc, le fliour prein dè zor.
Can tô crè pâ mi, tô yein vio.
Véc ! Afroua d'âzéc ou mio !

Octobré 1998 Andri Laguièr

Aimer vivre

*La vie est semblable à une école.
Parfois, elle est un peu folle.
Apprends bien toutes les leçons.
Ce n'est pas toujours aisé, n'est-ce pas ?*

*Tu ne connais pas les réponses ?
Que valent les soupirs !
Le Bon Dieu t'attend dans ton coeur.
Ecoute, alors tu comprends.*

*Assurément, le souffle de l'Esprit vient.
Tu ne vois pas le vent, tu le sens.
Ne plante pas d'orties, mais des fleurs.
Tu auras moins à sécher de pleurs.*

*Ton coeur est-il pris dans la glace ?
Mets du soleil à la place !
Tu suis le chemin que tu vois.
Il est bien moins long pour celui qui croit.*

*Vraiment, la soif de te venger,
N'est pas faite pour arranger.
Pardonne, tu seras heureux,
Libre ; tu seras étonné.*

*L'homme, une âme dans un corps.
Pour s'épanouir, la fleur prend des jours.
Quand tu cesses de croître, tu vieillis.
Vis ! Essaie d'agir au mieux !*

Octobre 1998

André Lager

"Vivre, c'est apprendre à aimer"

Contes en patois du Valais



Soirée - Brisolée



Vendredi 27 octobre 2000 dès 19h00

Abbaye de Vétroz

Conteurs de diverses régions du Valais

Bagnes - Troistorrents - Région de Sierre - Conthey
Chermignon - Nendaz - Chamoson - Savièse - St-Martin

Nombre de places limitées

Inscriptions obligatoires

Prix 30.-/pers.

Délai 10 octobre 2000

Renseignements et inscriptions :

Pannatier Gisèle 283 16 87

Filliez Marguerite 776 15 27

Carthoblaz Philippe 288 25 46

Ini pië tchüy chutàt noutro patouè du Vai !

Conteurs

Troistorrents

Défago Raphy

Bagnes

Hfloutri - musique à bouche

Albert Bircher - Odette Fellay

St-Luc, Zinal

Pont Albert

-St-Luc - Zinal à mulet

-Course St-Luc - Grd Mountet

-L'alpage et les sorts

Région Sierre

Pont Lucienne - contes

-chant - sa naissance - son prénom

Conthey

Evequoz Alphonse

Antonin Philippe

Fontannaz J-Bernard

Chermignon

Barras Claudy

Lagger André

Nendaz

Praz Arsène

Chamoson

.....

Savièse

.....

St-Martin

Zermatten Charly

Musique

Nendaz Joel